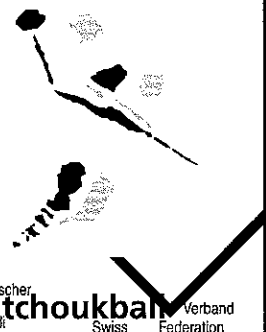


SUISSE TCHOUKBALL



Journal officiel de la Fédération Suisse de Tchoukball

No 7 Mai 03

finale du championnat suisse de tchoukball Chaux-de-Fonds vs Val-de-Ruz Samedi 24 mai 2003 à 16h30 Salle de la Fontenelle Cernier (NE)

**Dans ce numéro
du Suisse Tchoukball:**

Le mouvement junior:
bilan et perspectives d'avenir

Championnat junior genevois

Finales du championnat suisse

Tournoi de Beach à Lausanne

Le championnat 02-03

Bonne lecture
Votre équipe de rédaction

info@tchoukball.ch www.tchoukball.ch

Bilan de la saison et perspectives d'avenir...

Le mouvement junior se porte bien ! L'intense activité liée à cette catégorie d'âge – jeunes nés entre 1985 et 1993 pour la saison écoulée – en est la preuve la plus évidente. Quelques exemples ?

Les tournois de club ou le plaisir de jouer

Tout d'abord, six tournois ont été ou seront organisés pour les juniors cette saison par différents clubs de la FSTB (Neuchâtel à deux reprises, Genève, Val-de-Ruz, Sion et Lausanne). Ces manifestations, ouvertes en règle générale aux jeunes des catégories M15 (nés en 1988, 1989 et 1990) et M12 (1991, 1992 et 1993), ont permis de nombreuses rencontres qui constituent autant d'occasions de progresser, de s'enrichir, de découvrir de



nouveaux gestes et de nouveaux visages. Les expériences positives dans ce domaine s'accumulent et certains tournois juniors sont d'ores et déjà devenus des « classiques » de la saison ! Les juniors M18 (1985, 1986 et 1987) participent quant à eux en règle générale aux tournois adultes.

Les dates déjà connues des tournois juniors de la saison prochaine (2003-2004) se trouvent dans le tableau ci-dessous. Réservez d'ores et déjà ces dates. Des informations plus précises parviendront en temps utile de la part des clubs organisateurs.

Les interclubs ou comment progresser au contact des autres

Les premiers entraînements interclubs juniors ont été organisés cette saison par la FSTB pour les catégories M15 et M18. Quatre entraînements ont eu lieu, auxquels ont participé à chaque fois entre 10 et 15 juniors de chaque catégorie d'âge. Les entraîneurs, Nicole Jaquet pour les M15 et Gilles Diacon pour les M18, s'investissent beaucoup pour que ces entraînements constituent de véritables occasions d'échanger des expériences et de construire un jeu d'équipe tout en progressant individuellement. La FSTB tient à les féliciter et à les remercier pour leur engagement.

A l'heure où ce numéro du Suisse Tchoukball part à l'impression, les juniors des entraînements interclubs partagent un week-end de sport et d'amitié à Ovronnaz sous un soleil radieux ! Ce camp d'entraînement est une manière conviviale et positive de mettre fin à la saison 2002-2003 des interclubs juniors..., pour mieux rebondir la saison prochaine, car les entraînements interclubs

juniors seront naturellement maintenus, voire renforcés, dès octobre 2003.

Les participants à l'entraînement M15 joueront un match de démonstration lors de la pause de midi le 24 mai prochain à Cernier (NE), à l'occasion de la finale du championnat 02-03 (lire en page XXX). La FSTB vous invite à venir applaudir ces juniors dont l'agilité et la finesse de jeu ne manqueront assurément pas de vous étonner !

Les entraînements interclubs juniors s'adressent aux jeunes des catégories d'âge concernées ayant déjà un minimum d'expérience dans le tchoukball (connaissance des règles, maîtrise de



quelques tirs, maîtrise des passes courtes et moyennes). Pour participer à ces entraînements interclubs, le plus simple est tout d'abord d'en parler avec l'entraîneur du club, qui saura conseiller et aiguiller les juniors dont il connaît nécessairement le niveau technique. Si le joueur a un niveau suffisant, l'entraîneur pourra transmettre au junior et à ses parents le formulaire d'inscription au prochain entraînement. Ce premier entraînement permettra de se faire une idée plus précise des activités interclubs. En tous les cas, il est fortement conseillé d'essayer de participer au premier entraînement de la saison prochaine pour monter dans le train dès son départ et non en marche en cours de saison !

Le règlement juniors ou le cadre de jeu de ce mouvement en pleine expansion

Enfin, un règlement du mouvement junior a été mis en consultation durant cette saison. Les expériences faites ces derniers mois ont permis d'y apporter quelques améliorations, de sorte qu'il puisse être présenté pour approbation lors de la prochaine Assemblée Générale de la FSTB, le 25 mai prochain. Ce document fournit des conditions cadres permettant à tous les acteurs de ce mouvement junior (juniors, entraîneurs de club, parents, FSTB) de travailler dans le même but avec des règles explicites et simples.

En conclusion...

La Commission juniors se réjouit de l'intense activité déployée autour du mouvement junior et espère que le nombre de jeunes qui profitent de ces activités ira en grandissant au fil des ans. Nous en profitons pour remercier chaleureusement les clubs qui s'investissent dans ce mouvement et sans qui rien ne serait possible...

Pour la Commission juniors
Michel Thomann

Date	Jour	Lieu	Catégories	Remarque
15 nov. 03	sa	Chaux-de-Fonds	M15	
13 déc. 03	sa	Genève	M12 et M15	à confirmer
24 avr. 04	sa	Sion	M12, M15 et M18	à confirmer
15 mai 04	sa	Lausanne	M12 et M15	sur sable, à confirmer
13 juin 04	di	Neuchâtel	M12 et M15	à confirmer

Le club du Val-de-Ruz organisera également selon toute vraisemblance un tournoi juniors au mois de mars 2004.

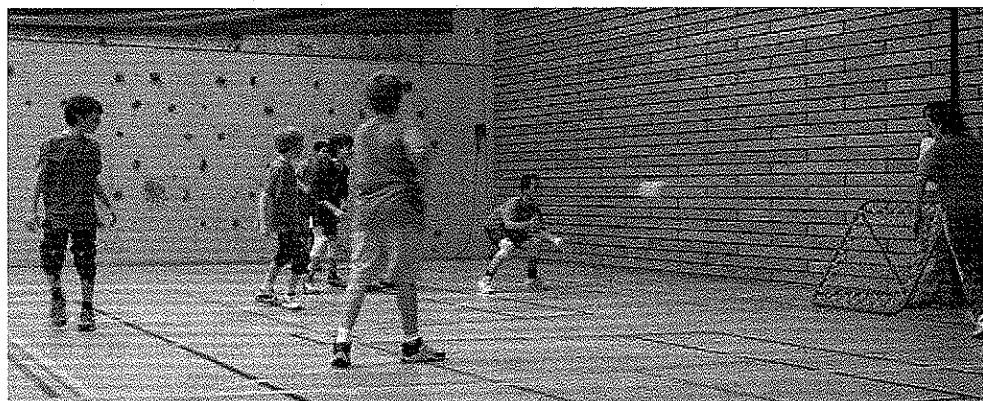
Le premier championnat junior !

Depuis le début de cette année 2003, le Tchoukball Club Genève, en raison du nombre croissant de ses M15 et M12, a décidé de leur permettre de se rencontrer sous la forme d'un championnat junior.

A raison d'un match par mois environ, les 6 équipes d'enfants jouent donc, comme les adultes, des matchs mixtes de 3 fois 12 ou 15 minutes. Cette idée a été accueillie par les plus petits avec grand enthousiasme : ils ont maintenant l'occasion de se mesurer concrètement à d'autres jeunes de leur âge et de rencontrer ceux qui partageront peut-être plus tard leur équipe de championnat adulte.

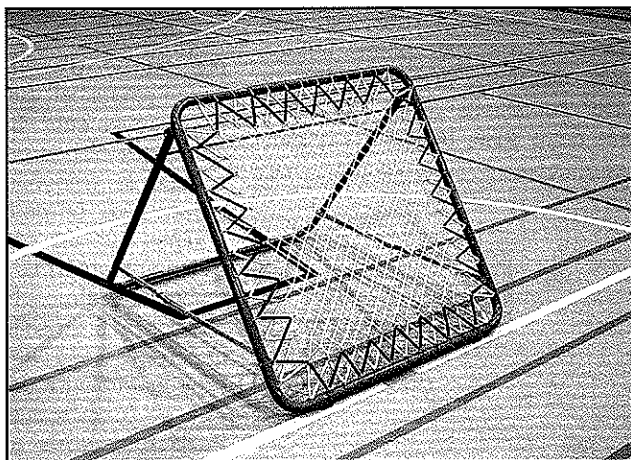
Les matchs se déroulent soit le mercredi, soit le jeudi, durant les heures et aux lieux des divers entraînements proposés par le club. Ainsi, les équipes se déplacent de façon raisonnable, mais voient tout de même les endroits où se passent d'autres entraînements. Les résultats et les dates ainsi que de plus amples informations sont bien évidemment disponibles sur le site internet du club de Genève ! www.tchoukballgeneve.ch

Eva Waltermann,
responsable du championnat
junior genevois



**tchoukball
promotion**

X500:
**Le cadre
de top qualité
certifié
par la FITB !**



**Offre de lancement* Fr. 960.-- pour 2 cadres
avec possibilité de formation gratuite**

Pour tout renseignement et commande:
Tchoukball Promotion S.à.r.l. Les Coteaux, 1188 St-George
t. 022 368 00 41 f. 022 368 00 28 e. info@tchoukball.ch

* Les demandes et commandes sont traitées en fonction de l'ordre d'arrivée. Cette offre est valable en fonction du stock disponible. Toutes les commandes effectuées jusqu'au 31 juillet sont garanties aux conditions ci-dessus.

1er tournoi européen de tchoukball : Italie 2003

Un événement - 2 tournois !

Le tchoukball en Italie est en pleine forme !

Le nombre d'écoles qui pratiquent notre sport ne cesse d'augmenter, les premiers tournois de clubs s'organisent, la fédération italienne se structure de manière de plus en plus efficace, les responsables participent à des formations de moniteurs et d'arbitres, les équipes nationales augmentent régulièrement leur niveau de jeu, ...

C'est dans cette ambiance dynamique qu'auront lieu à Rimini, du mardi 29 juillet au dimanche 3 août 2003 :

- tout d'abord le premier tournoi FITB européen de tchoukball
- puis le premier tournoi open européen de beach tchoukball

De très jolis matchs internationaux en perspective...

Les équipes suisses féminines et masculines seront bien sûr de la partie et se préparent déjà depuis plusieurs mois pour ce tournoi. Les équipes de Grande-Bretagne et d'Italie seront également au rendez-vous et c'est avec un grand plaisir que nous assisterons au retour tant attendu de l'équipe de France ainsi qu'à la toute première participation de l'équipe de la République Tchèque.

Le tournoi européen aura lieu dans le centre sportif "Palasport Flaminio" qui est une véritable salle de "spectacle sportif" utilisée par les sports d'équipes professionnels de Rimini. Outre l'ambiance que l'on peut ressentir dans cette salle, un de ses grands



avantages est qu'elle est située à 5 minutes à pied du centre ville et à moins 1,5 kilomètres de la plage.

Un tournoi européen open de beach tchoukball

Quand on pense à Rimini, on pense aussi au soleil et à la plage. C'est donc bien naturellement avec enthousiasme qu'il a été décidé d'organiser un tournoi de beach tchoukball européen à l'occasion de cet événement. Il aura lieu sur les immenses plages de sable fin de Rimini, et vue la fréquentation de ces plages durant l'été, on peut assurer à toutes les équipes que les spectateurs seront très, très nombreux !! Le cocktail "soleil, plage, tchoukball, atmosphère internationale du tournoi FITB en salle, spectateurs, etc ..." apportera sans aucun doute une très chaude ambiance de ce tournoi.

Participez vous aussi au tournoi de beach tchoukball

Comme son nom l'indique ce tournoi de beach tchoukball sera un tournoi "open", il est donc ouvert à tous. Vu que les joueurs et joueuses des équipes nationales participeront à ce tournoi, il s'agira donc d'une occasion exceptionnelle de rencontrer et de jouer avec ces équipes venues de ces différents pays européens. Les personnes et/ou les équipes intéressées à participer à ce tournoi de beach, doivent me contacter au plus vite car le délai d'inscription pour réserver l'hébergement est déjà dépassé. Néanmoins nous avons réservé quelques chambres supplémentaires que nous

mettrons volontiers à disposition aux premières personnes qui manifesteront leur intérêt à participer au tournoi open.

Participez à un événement exceptionnel : le tournoi open de beach tchoukball européen

Date : week-end du 2-3 août 2003

Lieu : Rimini (côte est de l'Italie)

Catégorie : Open (ouvert à tous)

Site internet de l'événement :
www.tchoukball.tk

Partenaire média du tournoi :

"La Gazzetta dello Sport", un des magazines les plus vendu en Italie

Prix de la participation au tournoi de beach tchoukball :

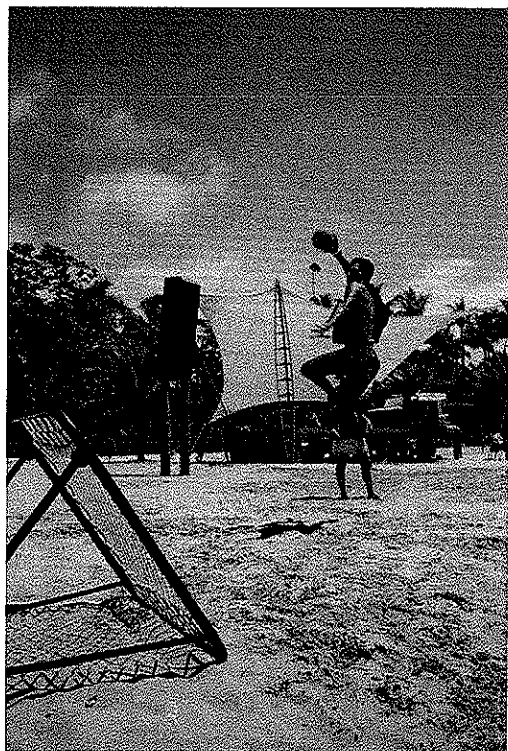
Comprenant la participation au tournoi de beach tchoukball, les repas, l'hébergement, la soirée de fête.

Option à 130 Euros : depuis le repas de midi du vendredi 1er août au petit-déjeuner du lundi 4 août.

Option à 100 Euros : depuis le repas de midi du vendredi 1er août au petit-déjeuner du dimanche 3 août.

Délai d'inscription pour l'hébergement :

Le délai donné par la fédération italienne est déjà dépassé, mais nous disposons de quelques chambres de réserve, les personnes intéressées doivent nous contacter dans les plus brefs délais (daniel.buschbeck@tchoukball.ch; 022/796 67 66).



Cours de perfectionnement J&S Tchoukball 2003

1001 idées pour diversifier ses entraînements

**les 25 et 26 octobre 2003
à Macolin**

Dans ce cours, les participants pourront expérimenter des nouvelles variantes de mise en train (musique, différents engins, petits jeux...), jouer au tchoukball pour le plaisir et expérimenter de nouvelles consignes, échanger des idées et des expériences avec les autres participants...

Pour s'inscrire, il suffit d'envoyer un e-mail ou un courrier postal à **Carole Greber** (carole.greber@tchoukball.ch vs. 5, ch. W. Lescaze, 1203 Genève) en mentionnant votre nom, prénom, adresse complète et n° AVS. Date limite d'inscription est **le 04 août 2003**.

Attention, pour participer à ce cours de perfectionnement, il est obligatoire d'être détenteur d'une reconnaissance « moniteur J&S tchoukball » valable.

De la musique d'avenir

Le cours de moniteur en février-mars 2004 sera organisé en bilingue français-allemand, alors si vous êtes intéressé ou si vous connaissez des personnes intéressées à suivre un tel cours, n'hésitez pas à en informer Carole Greber dès à présent.

Formation d'entraîneurs AOS

Dans le précédent numéro, Gilles Diacon avait donné son impression sur un des modules du cours de base d'entraîneurs de l'AOS. Pour cette année 2003, trois membres de la Fédération Suisse ont l'immense chance de participer au cours entier (au total 5 modules): Anna Bouzelboudjen, Gilles Diacon et Muriel Sommer Vorpe. S'ils passent toutes les étapes (suivre la totalité des cours, avoir leur mémoire accepté et réussir l'examen écrit), ils obtiendront un certificat fédéral d'entraîneur de sport de performance! Une première dans le monde du tchoukball suisse. Le comité de la Fédération Suisse leur souhaite bonne chance! Vous êtes intéressé par cette formation et souhaitez en savoir plus? Alors contactez **Carole Greber** (carole.greber@tchoukball.ch ou au 078/759 25 34)



Nouveaux moniteurs tchoukball J&S 2003

Le cours de moniteurs J&S 2003 a vu la participation de 10 personnes. Les nouveaux moniteurs J&S sont quatre tchoukballers: Fleury Stéphane (Chaux-de-Fonds), Eppner Virginie (Val-de-Ruz), Chappaz Carol (Genève) et Mangiacapra Yves (Genève), deux maîtres d'éducation physique: Carrard Anne-Laure et Masserey Christian et 4 Italiens: Basilico Sabrina, Mazzoli Monica, Balloni Guiliano, Volonté

Les tournois de la saison prochaine ? Pensons-y !

Depuis deux ans, la FSTB essaie de structurer et d'organiser au mieux le calendrier de la saison pour éviter que plusieurs activités ne se « télescopent » sur une même journée. Il est bien évidemment impossible de garantir que deux manifestations n'auront pas lieu le même jour, mais il est possible de tout mettre en œuvre pour que cela ne se produise aussi rarement que possible.

C'est dans ce but que la FSTB tente d'établir le calendrier de ses activités (cours de formation, entraînements interclubs et des équipes suisses, etc.) qu'après avoir reçu les dates des tournois de clubs. Mais comme une saison se prépare plusieurs mois à l'avance, la FSTB a besoin de connaître ces dates dès le printemps pour organiser la rentrée en automne ! Or, la FSTB et les clubs y trouvent tous leur intérêt. L'établissement de ce calendrier ne pose donc pour ainsi dire aucun problème. La preuve ? Les clubs et la FSTB sont aujourd'hui en mesure de vous communiquer les dates (certaines provisoires) de presque tous les tournois de l'année prochaine ! Les tournois juniors sont quant à eux répertoriés en page 2 de ce numéro. A vos agendas...

Date	Jour	Lieu	Remarque
16 nov 2003	di	Chaux-de-Fonds	
14 déc 2003	di	Genève	à confirmer
25 jan 2004	di	Fribourg	
25 avr 2004	di	Sion	
16 mai 2004	di	Lausanne	sur sable, à confirmer
13 juin 2004	di	Neuchâtel	à confirmer

Les club de Zug, Uni Neuchâtel et du Val-de-Ruz organiseront également selon toute vraisemblance un tournoi durant la prochaine saison, mais les dates ne sont pas encore fixées. Consultez, pour les connaître, le prochain numéro du Suisse Tchoukball.

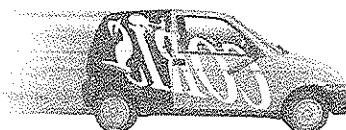
Et pour ceux qui ne seraient pas encore rassasiés cette saison, il reste les tournois de Lausanne (Beach tchoukball, lire en page 6) le dimanche 18 mai 2003 et le tournoi de Neuchâtel le dimanche 15 juin 2003 avant de filer sur les plages Rimini (lire en page 4) ou d'ailleurs...

Michel Thomann

Imprimerie du Moléson
Copy-Service CORIS

Photocomposition
Offset • Typo
Dorure à chaud
Thermorelief • Reliure
Photocopies couleur & N/B
Impression numérique

Tél. +41 22 782 50 82
Route du Nant-d'Avril 107
1217 Meyrin / Genève



Tchoukball à la plage ? C'est à Lausanne que ça se passe !



Qui ne rêve pas, en ce début de printemps, de l'agréable sensation du sable chaud et fin qui glisse entre les orteils ? Qui ne songe pas avec quelque impatience aux vacances au soleil sur les plus belles plages de la planète ? Qui ne trépigne d'envie dans l'attente du prochain tournoi de tchoukball ? Qui ne dort plus à l'idée de conjuguer plaisir et plaisir, d'allier l'agréable à l'agréable ?

Mais pardi ! tout le monde ! Dès lors, pourquoi jouer au tchouk en juin et bronzer sur le sable en juillet quand on peut jouer en bronzant au bord du lac Léman **les 17 et 18 mai à Lausanne ?**

Le succès de l'édition 2002 – malgré la pluie – et l'assurance d'avoir le beau temps cette année nous ont incités à reconduire la formule qui en a séduit plus d'un : le tournoi de beach tchoukball ! Le Lausanne (beach) tchoukball club se réjouit de vous accueillir pour cette manifestation. Pour

cette édition, une nouveauté a été introduite, puisque pour la première fois le tournoi de Lausanne s'adressera également aux juniors. La journée du samedi leur est réservée avec les tournois M12 et M15 en parallèle, tandis que le tournoi adulte et M18 aura lieu le dimanche.

Attention ! il n'y a pas de buvette prévue pour vous permettre de vous sustenter et de vous rafraîchir. Pensez donc à prendre avec vous votre pique-nique et de quoi vous désaltérer.

L'occasion est belle de venir partager tchouk et journée au soleil, activité en famille et sport de haut vol. Ne la manquez pas, ou il vous faudra attendre encore un hiver avant la prochaine édition...

Le LTBC se réjouit d'avance de vous retrouver et vous salue chaleureusement

Pour tout renseignement :

Stéphane Utz, Président,
stephane.utz@tchoukball.ch,
079 271 44 31



Abonnement au Suisse Tchoukball pour les personnes non membres de la Fédération Suisse de Tchoukball (FSTB)

Le Suisse Tchoukball est l'organe de presse officiel de la Fédération Suisse de Tchoukball.

L'abonnement au Suisse Tchoukball ne coûte que **CHF 20.-** par saison, soit pour la période de août à juillet. Si vous souscrivez un abonnement en cours de saison, la finance d'inscription sera réduite au prorata des numéros déjà parus.

Abonnez-vous dès aujourd'hui et recevez très prochainement, directement dans votre boîte aux lettres, toute l'actualité du tchoukball helvétique !

Une question ? La rédaction se fera un plaisir de vous renseigner sur le Suisse Tchoukball et les abonnements. Contact au 079 239 20 53 ou à info@tchoukball.ch.

Abonnement au Suisse Tchoukball pour les personnes non membres de la FSTB

Demande d'abonnement à nous retourner :

- par courrier : Erika Mesmer, rte de Montchoisy 20, 1207 Genève
- par fax : 022 / 796 94 54
- par e-mail : info@tchoukball.ch

☐ **Je m'abonne au Suisse Tchoukball pour 1 saison pour le prix de CHF 20.-.**
(en cas de souscription d'abonnement en cours de saison, réduction du prix au prorata des numéros déjà parus).

Nom, Prénom: _____

Adresse: _____

NPA, localité: _____

Téléphone: _____

Date et signature: _____

Comme vous en aviez été informé dans le précédent numéro, la saison de championnat est cette année divisée en 2 tours. Elle est désormais bien avancée, puisqu'il ne reste plus qu'une journée à disputer. Faisons donc un bilan du premier tour : on observe que les équipes phares de la saison précédente se retrouvent à nouveau en tête du classement; Val-de-Ruz est la seule équipe à avoir remporté toutes ses rencontres, tandis que La Chaux-de-Fonds et Lausanne s'accrochent. Neuchâtel complète le quatuor qui compose le premier groupe pour le deuxième tour. Seul Genève, qui visait le titre lors de la précédente édition, marque le pas cette année. Le niveau de jeu étant très proche entre les équipes qui se rencontrent au deuxième tour, le spectacle et l'intensité sont au rendez-vous. Voici les résultats de la dernière journée, qui s'est déroulée à fin avril, ainsi que le classement provisoire à début mai 2003:

Journée 9 :

Neuchâtel	-	Val-de-Ruz	46 – 64
Chaux-de-Fonds	-	Lausanne	56 – 55
Fribourg	-	UniNeuchâtel	47 – 40

Groupe 1

	équipe	matchs joués	score cumulé			points
1.	Val-de-Ruz	8	491	-	373	24
2.	La Chaux-de-Fonds	8	476	-	342	22
3.	Lausanne	8	452	-	394	16
4.	Neuchâtel	8	416	-	499	14

Groupe 2

5.	UniNeuchâtel	8	346	-	443	12
6.	Genève	7	328	-	369	11
7.	Fribourg	7	290	-	379	9

Je tiens à souligner que jusqu'à présent, et comme toujours, les rencontres ont été disputées dans un excellent état d'esprit, avec un jeu de qualité, favorisé par des arbitres compétents. Les rencontres ont été passionnantes et je vous encourage vivement à venir soutenir les participants lors de la finale (voir ci-dessous), que votre club soit engagé ou pas. C'est également une bonne occasion d'assister à des rencontres d'un niveau de jeu élevé.

Je profite également de cet article pour vous informer que la **finale du championnat** aura lieu, cette année, le **samedi 24 mai 2003 au Val-de-Ruz, salle de la Fontenelle à Cernier**. Cet événement se veut être une grande fête du tchoukball à laquelle chacun est convié, joueurs ou amateurs de tchoukball. Pour de plus amples renseignements, vos présidents de clubs ont reçu en principe une information ; sinon, je suis prêt à répondre à vos questions.

Je vous adresse mes meilleures salutations et vous réitère mes encouragements à venir voir ces rencontres et applaudir les joueurs.

Stéphane Utz

Responsable du championnat



Remise en jeu après une faute

Clarification

Après une faute (pas un point), l'équipe qui reçoit le ballon doit le remettre en jeu. Les règles officielles de la FITB ne spécifient rien de particulier à ce sujet (règle 7.2). en avril 2002, la FITB a publié une communication officielle pour présenter la manière jugée correcte de procéder. Cette communication est disponible sur **www.tchoukball.org**, dans la section « **code d'arbitrage** ».

La mise en application de cette communication, qui stipule que le joueur doit prendre la balle à deux mains depuis le sol pour que le jeu recommence, a donné lieu en Suisse à différentes interprétations, parfois contradictoires.

Pour mettre fin à ces problèmes, la FSTB a contacté la FITB pour obtenir des éclaircissements. La manière correcte de procéder, selon la FITB, est donc la suivante :

1.
 - a) Si la balle est en l'air, l'attraper.
 - b) Si la balle roule ou est arrêtée au sol, la prendre en mains (la décoller du sol).
2. Déposer la balle au sol à deux mains (ne pas la frapper, la dribbler, etc.).
3. Soulever la balle à deux mains. Dès l'instant où la balle quitte le sol, le jeu recommence. Toutes les règles sont donc dès lors applicables (3 secondes, marcher, mauvaise passe, pied en-dehors du terrain, etc.).

Remarque : Si le joueur exécute la remise en jeu différemment qu'expliqué ci-dessus, l'arbitre doit intervenir en sifflant mais ne donne **pas** la balle à l'autre équipe ; il demande seulement au joueur de refaire la remise en jeu, de manière correcte.

Pour toute question relative aux règles, n'hésitez pas à prendre contact avec la Commission d'arbitrage (**michel.thomann@tchoukball.ch** ou **collioud@bluewin.ch**) qui se fera un plaisir de vous répondre.

Commission d'arbitrage de la FSTB

